病室床號:	/	科別:
病歷號:		□男
姓名:		□女
生日: 年	月日	

臺北榮民總醫院 Taipei Veterans General Hospital

血液科化學治療及標靶藥物說明書暨同意書

化學治療及標靶藥物說明書

一、治療的目的與效益

化學治療依不同疾病情況,可分為輔助性化療、根治性化療及緩和性化療;其目的在於治癒癌瘤, 或延緩癌細胞增殖,提昇生活品質。

二、治療的方式

一般會進行人工血管置入術,埋管後二日再經由人工血管輸注化學藥物。如遇情況緊急,可能臨時放置中心靜脈導管,從導管施打,或從週邊靜脈施打。第一次化學治療多半住院施打,以觀察反應, 之後即可在門診化療室完成剩下療程。每次施打化療前護理人員皆會測試人工血管是否通暢,再行給藥。

三、治療的風險和機率

依不同癌病、期別,與器官侵犯程度,治療風險不一。如血液腫瘤之治療有腫瘤溶解之風險,(高惡性度之淋巴瘤約 6%);血癌治療期間會經歷長時間白血球低下,具高度感染風險,八成以上病患會白血球低下性發燒;慢性病毒性肝炎患者則有肝炎復發之風險,嚴重可致肝衰竭。視腫瘤侵犯器官程度,則有臟器穿孔或破裂出血之風險。治療固然有其一定的風險,但是不做治療自然也有疾病本身對身體傷害的風險。各種治療方式的取捨,依醫師的專業判斷與建議以及病患本身的抉擇做決定,因人因病情而異,應於治療前與醫師完成諮詢達成共識。因此,在簽名前,請確認您的醫師已清楚告知癌病之特性,目前期別、臟器侵犯程度、共病症是否加重風險,以及整體治療對病患本身的幫助與風險,如有未明,醫師很樂意為您解釋。

四、治療的併發症及可能處理方式

化療藥物帶來的不舒服及傷害程度,因藥物的種類和劑量以及病人個別差異性而有所不同,大部份 化療將使人感覺疲累、無食慾、體溫波動、甚至感染,以及影響生育能力。另下表所列各種副作用,並 非所有都會出現,嚴重程度也可能因人而異。大部份副作用在化療後會漸漸消失,少數情況下器官功能 可能產生不可逆傷害。標靶藥物治療一般較溫和,但仍會有特殊副作用。以下列表與詳述。

藥物		副作用									
	腸道	皮膚	肺臟	肝臟	神經毒	腎臟	過敏	藥物	骨髓	心臟	其他
	黏膜	毛髮	損害	損害	性	泌尿	反應	滲漏	抑制	血管	
Azacytidine 委丹札									血球		
									低下		
Fluorouracil 有利癌	口腔	手足							血球		高血
(5-FU)	炎	症							低下		氨症
Cytarabine 賽德薩	噁心	皮疹			小腦毒				血球		
(Ara-C)	嘔吐				性				低下		

※這份說明書是用來向您解說即將接受的檢查之目的與效益、方式以及可能的併發症, 請詳細閱讀內容,待醫師說明後,再簽署同意書。

頁數 1/7

病室床號:	/	科別:

病歷號: □男姓名: □女

生日: 年月日

臺北榮民總醫院 Taipei Veterans Generall Hospital

血液科化學治療及標靶藥物說明書暨同意書

	•	化學	垦治療	及標準	杷藥物 訁	兒明書	•				
藥物					į	副作用					
	腸道	皮膚	肺臟	肝臟	神經	腎臟	過敏	藥物	骨髓	心臟	其他
	黏膜	毛髮	損害	損害	毒性	泌尿	反應	滲漏	抑制	血管	
Bleomycin 撲類惡	噁心	皮疹	肺纖								
(Bleocin)	嘔吐		維化								
Bendamustine 普癌汰	噁嘔	皮疹							延遲	高血	
(Innomustine)*	腹瀉便祕	12.79							血球	壓危	
									低下	象	
Bortezomib 萬科					神經病				血小		
(Velcade)					變				板低		
Carboplatin 佳鉑帝	噁心				聴覺毒	腎臟			血球		
(Paraplatin)*	嘔吐				性	損傷			低下		
Carmustine 必先優	噁心	色素	間質			腎臟			血球	面潮	
(BCNU)*	嘔吐	沉著	肺炎			損傷			低下	紅	
Carfilzomib 凱博斯										心臟	
(Kyprolis)										衰竭	
Cisplatin 克莫	噁心				聴覺毒	腎衰			血球		
(Kemoplatin)	嘔吐				性	竭			低下		
Cyclophosphamide	噁心			肝臟		膀胱			血球		
癌德星 (Endoxan)	嘔吐			損傷		出血			低下		
Dacarbazine 達卡巴仁	噁心	落髮		肝臟					血球		
(DTIC)	嘔吐			損傷					低下		
Docetaxel 剋癌易	噁嘔	落髮		肝臟	周邊神 經病變				血球 低下		
(Taxotere)*	腹瀉			損傷	证则发				IEN I		
	口炎										
Doxorubicin	口炎	落髮						組織	血球	心臟	
艾黴素 (Adriamycin)	嘔吐							潰爛	低下	衰竭	
Epirubicin 泛艾黴素	噁嘔	落髮						組織	血球	心臟	
(Pharmorubicin)	口炎							潰爛	低下	衰竭	
Etoposide 癌妥滅	口炎	落髮							血球		
(VP-16, Fytosid)	腹瀉								低下		
Fludarabine 福達樂	噁心				周邊神				血球		免疫
(Fludara)*	嘔吐				經病變				低下		力低

※這份說明書是用來向您解說即將接受的檢查之目的與效益、方式以及可能的併發症, 請詳細閱讀內容,待醫師說明後,再簽署同意書。 頁數 2/7

病室床號:	/	科別:

病歷號: □男姓名: □女

生日: 年月日

臺北榮民總醫院 Taipei Veterans General Hispital

血液科化學治療及標靶藥物說明書暨同意書

					把藥物 言						
———————————— 藥物				•	·	副作用					
	腸道	皮膚	肺臟	肝臟	神經	腎臟	過敏	藥物	骨髓	心臟	其他
	黏膜	毛髮	損害	損害	毒性	泌尿	反應	渗漏	抑制	血管	
Gemcitabine 健擇	噁心	皮疹							血球		
(Gemzar)*	嘔吐								低下		
Idarubicin 艾達黴素	噁嘔	落髮		肝臟					血球	心臟	
(Zavedos)	口炎			損傷					低下	衰竭	
Ifosfamide 好克癌	噁心	落髮			瞻妄	膀胱			血球		
(Holoxan)	嘔吐				混亂	出血			低下		
Irinotecan 抗癌妥	腹痛			肝臟					血球	面潮	
(Campto, CPT-11)*	腹瀉			損傷					低下	紅	
L-asparaginase	胰臟			肝臟			發冷		出血		高血
樂拿舒 (Leunase)	英			損傷			休克		傾向		糖
Liposomal Doxorubicin	口腔	手足					休克		血球	心臟	
(Lipo-dox)*	炎	症					.,,,,		低下	毒性	
Melphalan 威克瘤	噁心	落髮	間質						血球	心臟	
(Alkeran)*	嘔吐		肺炎						低下	毒性	
Methotraxate 盈壽求得	噁嘔			肝臟		腎衰			血球		
(MTX)	腹瀉			損傷		竭			低下		
	口炎										
Mitoxantrone 雙羥蒽醌	噁心	落髮							血球	心臓	
(Novantrone)	嘔吐	70 %							低下	衰竭	
Mytomicin-C 排多癌	噁嘔	皮疹	間質			腎臟		組織	血球		
, vi > 72	口炎	,,,,	肺炎			損傷		潰爛	低下		
Oxaliplatin 益樂鉑、歐力	噁嘔		八人		周邊神	4六 7次	過敏	174,744	血球		
普(Eloxatin, Oxalip)*	腹瀉				經病變		性休		低下		
•							克				
Paclitaxel 汰癌勝,伏	噁嘔			肝臟	周邊神		過敏		血球	心搏	
摩素, 欣沛方 (Taxol,	口腔			損傷	經病變		性休克		低下	過緩	
Formoxol, Genetaxol)*	炎						کر				

※這份說明書是用來向您解說即將接受的檢查之目的與效益、方式以及可能的併發症, 請詳細閱讀內容,待醫師說明後,再簽署同意書。 頁數3/7

病歷號: □男 姓名: □女

生日: 年月日

臺北榮民總醫院

Taipei Veterans General Hospital

血液科化學治療及標靶藥物說明書暨同意書

王山 十 刀 山		7	业权和	10字汽	1次人标件	七栄物		宣門思	〉首		
<u>化學治療及標靶藥物</u> 說明書											
藥物		副作用									
	腸道	皮膚	肺臟	肝臟	神經	腎臟	過敏	藥物	骨髓	心臟	其他
	黏膜	毛髮	損害	損害	毒性	泌尿	反應	滲漏	抑制	血管	
Rituximab 莫須瘤 (Mabthera)*		皮疹		病毒 肝炎 復發			休克		淋巴 球低 下		
Topotecan 癌康定 (Hycamtin)*	噁心	落髮							血球 低下		
Trastuzumab 賀癌平 (Herceptin)*							發燒 休克			心臟衰竭	
Vincristine 敏克瘤 (Oncovin)	便祕	落髮			周邊神 經病變				血球 低下		
Vinblastine 敏畢瘤	噁心								血球 低下		
Vinorelbine 溫諾平 (Navelbine)*	噁嘔 便祕	落髮			周邊神 經病變			組織	血球 低下		
Capecitabine 截瘤達	口炎	手足							血球		

註:*表示該藥物有健保給付限制

粗體字表示該項副作用較常發生,或較為嚴重

腹瀉

症

腸道黏膜副作用:

(Xeloda)

大部份化療藥物皆會造成噁心嘔吐、無食慾,尤以白金類(Cisplatin)、達卡巴仁、艾黴素為甚。症狀 最嚴重期為化療期間與治療後 24 小時後發生的延遲性嘔吐,少數病患會持續 1~2 小時噁心感。現有止 吐藥可大幅減輕噁心感。無法進食期間,可靜脈營養暫代,或會診營養師調整飲食型態。少數化療藥物 如截瘤達、艾黴素、標靶藥物、或頭頸部合併放化療會造成口腔黏膜發炎,將予以止痛漱口水使用,視 情況更換藥物或暫停放化學治療。

呼吸系統副作用:

撲類惡 (Bleomycin)、排多癌(Topotecan)、及必先優 (BCNU)等抗癌藥物有不等機率造成肺部間質纖維化(撲類惡 1~10%)、或間質性肺炎(排多癌約 1%),且肺纖維化多無法恢復。若併發感染症,有呼吸衰竭之風險。若遇併發症,首要穩定呼吸,酌情使用抗發炎藥物。

※這份說明書是用來向您解說即將接受的檢查之目的與效益、方式以及可能的併發症, 請詳細閱讀內容,待醫師說明後,再簽署同意書。 頁數 4/7

低下

病室床號:	/	F	
病歷號:			□男
姓名:			□女
生日: 年	- 月	日	

臺北榮民總醫院 Taipei Veterans Generall Hospital 血液科化學治療及標靶藥物說明書暨同意書

化學治療及標靶藥物說明書

肝臟副作用:

抗癌藥物大多經肝臟代謝,故部份製劑可能造成肝膽指數短暫上升(約3倍以內),無須處理;惟持續上升或持平不降,須進一步排除其它原因,如病毒肝炎復發或膽管阻塞等。臨床醫師將視情況減低化療劑量、換處方、或暫停化學治療。

神經毒性:

白金類抗癌藥物(克莫與佳鉑帝)在老年人可能造成聽力退化,為不可恢復性;賽德薩(Cytosar)可能造成運動共濟失調,辨距不準等小腦癥候(約1%),為可恢復或部份恢復性;溫諾平(Vinorelbine)、益樂鉑(Oxalip)、敏克瘤(Vincristine)、太平洋/歐洲紫杉醇等藥物當累積一定劑量,常造成不可恢復之周邊神經病變,如肢端麻痛無力,處置為更換處方或調整劑量。

腎臟及泌尿道副作用:

白金類抗癌藥物與盈壽求得(MTX) 常造成腎功能惡化,嚴重可致低血鈣、低血鎂、高血鉀、或腎衰竭致短暫或永久血液透析,預防方法為化療前後大量靜脈輸液、尿液鹼化、與利尿劑使用。癌德星與好克癌有機會造成膀胱出血,可以大量靜脈輸液預防。

過敏反應:

多數在第一次輸注時發生,莫須瘤 (Mabthera)與太平洋紫杉醇 (Paclitaxel)易造成之過敏反應輕如體溫上升、畏寒、皮膚疹(莫須瘤 10~15%)、低血壓(莫須瘤 2~10%)之表現。依個別特異性,重可造成過敏性休克(益鉑樂 1~3%)、心律不整(太平洋紫杉醇<1%)或呼吸衰竭,需緊急處置。遇以上情形可減緩或暫停滴注,酌情施打抗過敏藥物。

藥物滲漏

艾黴素(Doxorubicin)或泛艾黴素(Epirubicin)化療藥,若外滲組織,將造成發泡潰爛,目前本院滲漏機率每年小於 0.01%。處理方式包括停止輸注,吸除滲漏藥物,視外滲藥物予 冰/熱敷,並視情況照會外科。

※這份說明書是用來向您解說即將接受的檢查之目的與效益、方式以及可能的併發症, 請詳細閱讀內容,待醫師說明後,再簽署同意書。 頁數 5/7

病室床號: / 科別: 病歷號: □男 姓名: □女

生日: 年月日

臺北榮民總醫院 Taipei Veterans General Hospital

血液科化學治療及標靶藥物說明書暨同意書

化學治療及標靶藥物說明書

骨髓抑制:

抗癌藥物會抑制骨髓各種血球的製造,包括紅血球、白血球、與血小板等;紅血球降低即貧血,會有頭暈、疲累、心悸、或氣促等症狀;白上球低下則免疫力低下,易感染而有發燒畏寒等症狀;血小板低下則易發現流血不止,皮膚出血點、血尿、甚至血便;(Fludarabine)有少數機會發生自體免疫溶血,屆時會出現褐色尿,若化療後出現上述,應儘速就醫。另外,少數造成淋巴球低下之製劑,如莫須瘤(Mabthera)與福達樂(Fludarabine),將增加巨細胞病毒與肺囊蟲肺炎感染機率。

心血管副作用:

使用艾黴素、泛艾黴素、雙羟蒽醌(Mitoxantrone)、與艾達黴素(Idarubicin)等抗癌藥物需定期追蹤心臟功能,以監測累積劑量造成之心臟毒性。其中當艾黴素(Doxorubicin)累積劑量達每平方公尺體表面積550毫克時,產生心衰竭徵症之機率為7%。使用普癌汰(Bendamustine)時,發生高血壓危象之機率為1~2%,約7%患者將感覺心悸。

五、治療可能出現之暫時或永久症狀

各別藥物產生之永久性症狀或併發症也不盡相同,請參考上列藥物副作用,並與您的醫師詳談相 關治療的永久性併發症來做為藥物選擇參考。

六、不治療之後果及其他可能代替之方式

不治療將造成癌症惡化,可能有期別增加、轉移、復發、器官衰竭甚至死亡等等風險,其他替代 治療跟癌症期別種類有關,但化學治療多半是必要且無可替代之療程之一,請與您的醫師仔細討論治療 方式。

七、治療的前、中、後注意事項

大抵化學治療依輕重程度,皆有血球低下致感染之風險。請注意化療前後之體溫變化,與身體之不適,並依醫囑至門診追蹤,有懷孕準備或有要接受疫苗注射者請先與醫師討論。

八、健保給付說明

凡適切病患病況且符合健保給付標準,業經核可,將以健保給付;反之則視情況自購。

※這份說明書是用來向您解說即將接受的檢查之目的與效益、方式以及可能的併發症, 請詳細閱讀內容,待醫師說明後,再簽署同意書。

頁數 6/7

病室床號: 科別: 病歷號: □男

□女

姓名:

臺北榮民總醫院 Taipei Veterans Generall Hospital 血液科化學治療及標靶藥物說明書暨同意書

生日· 年 月 日							
化學沒	台療及標靶夠	藥物同意	書				
一、擬實施之治療							
1. 疾病名稱:							
2. 建議治療名稱: 化學治療							
3. 建議治療原因: 癌症控制							
二、醫師之聲明							
1. 我已經儘量以病人能瞭解之方式,解釋這	[項治療之相]	阁資訊,特	别是下	列事項:			
□需實施治療之原因、目的		治療之可					
□治療方式	□其他可	能替代之	と治療方	式			
□治療之風險和機率	□治療併	發症及可	「能處理	方式			
□預期治療後可能出現之暫時或永久症狀	<u>.</u>						
□如另有治療相關說明資料,我並已交	を付病人						
2. 我已經給予病人充足時間,詢問下列	有關本次治療	秦問題,立	並給予名	荃覆:			
(1)							
(2)							
說明醫師:	日 曲:	丘	日	A	時	分	
•	H 241 · _	1 _	/1		•	~	
三、病人之聲明							
1. 醫師已向我解釋,並且我已經瞭解施		•	-	•			
2. 醫師已向我解釋,並且我已經瞭解治	原可能預後情	青況和不过	 進行治療	的風險。	及其他可	「能替代之	.治療
方式。		7.4 b. 1	. EL -1	. — 11. A.	معاضات		
3. 我瞭解在治療過程中,如果因治療之		答官或組織	戰,醫院	已可能會	将它們係	6留一段時	·間進
行檢查報告,並且在之後會謹慎依法處	•	1 100 100	N- 11 -1 N	٠			
4. 我瞭解這個治療可能是目前較適當的	•				記唐 . 并	口磁组出	np .
5. 針對我(病人)的情況、治療之進行、治			黄 師徒日	问起典	延 應 ,业	上飞传讯	· · · · · ·
基於上述聲明,我□同意□不同意	。進行此治	台寮。					
立同意書人:	j	(木人	、未成	年人店人	、武無法	親白 答 且.	店 人
		、 理人、配				700 H XX / X	17 J Z
住址:			雷話	:			
日期:年月日 時	分						
見證人:	日期:	年	月	日	時	分	
附註:							
一、病人為未成年人(未滿十八歲)或因故無 人簽名。	*法為同意之	表示時,	得由法	定代理人	、配偶	、親屬或	關係
~~ 二、立同意書人非病人本人者,「與病人之	關係欄」應了	予填載與源	与人之關	係。			

頁數7/7

三、見證人部分,如無見證人得免填載。